

JBL NanoGrano *Betta* Hauptfuttergranulat für Kampffische

DE

Die eigens für Kleinstaquarien entwickelte Nano-Reihe von JBL trägt den besonderen Bedürfnissen der Nano-Aquarien Rechnung und ermöglicht eine sach- und artgerechte Pflege der Insassen.

Obwohl Kleinstaquarien im Prinzip den gleichen biologischen Gesetzmäßigkeiten unterliegen wie ihre großen Brüder, erfordert ihre Pflege doch besondere Aufmerksamkeit. Aufgrund des kleinen Wasservolumens können sehr schnell Ungleichgewichte entstehen, die durch die speziell angepassten Pflegeprodukte und Futtersorten aus der JBL Nano-Reihe vermieden werden können.

Professionelle Ernährung von *Betta splendens* und anderen Kampffischarten in Nano-Aquarien mit JBL NanoGrano *Betta*.

JBL NanoGrano *Betta* ist ein speziell auf die artspezifischen Ernährungsweise von *Betta splendens* und dessen Zuchtformen sowie anderen Kampffischen (z. B. *Betta imbellis*) abgestimmtes Futtergranulat. JBL NanoGrano *Betta* wird durch Kurzzeithocherhitzung schonend hergestellt und besitzt dadurch einen hohen Nährstoffgehalt. Hochwertige Proteine und Fette aus Wassertieren sowie wertvolle Carotinoide sorgen für optimale Farbenpracht, kräftige Körper, perfekte Flossen bei den männlichen und guten Laichansatz bei den weiblichen Tieren. Die ausgewogene Zusammensetzung aus allen wichtigen Bestandteilen wie Proteinen, Fett und Kohlenhydraten, sowie lebenswichtigen Mineralien und Vitaminen sorgt für gesundes Wachstum und gesteigerte Widerstandskraft gegen Krankheiten. Durch die maulgerechte Form des Granulats erreicht JBL NanoGrano *Betta* eine hohe Akzeptanz bei den Fischen.

Fütterungsempfehlung:

Zwei bis dreimal täglich so viel, wie die Fische in wenigen Minuten fressen können.

Zusammensetzung:

Weich- und Krebstiere, Getreide, Fisch und Fischnebenerzeugnisse, pflanzliche Nebenerzeugnisse, Gemüse, pflanzliche Eiweißextrakte, Öle und Fette.

Alleinfuttermittel für Aquarienfische

Zusatzstoffe:

Farbstoffe, Antioxidans E306 (Natürliche Vitamin E-Extrakte)

Vitamine (pro 1000 g): A: 25000 i.E.; D3: 3000 i.E.; E: 330 mg; C(stabil): 400 mg.

Analytische Bestandteile: Protein: 40 %; Fettgehalt: 7 %; Rohfaser: 3 %; Rohasche: 7 %

DE RP 33801

Mind. haltbar bis: Siehe Boden der Dose

Nano-Tipps von JBL:

- Für einen sicheren und erfolgreichen biologischen Start Ihres Nano-Aquariums empfehlen wir **JBL NanoStart** Starterbakterien für problemlosen Schadstoffabbau von Anfang an.
- Da im kleinen Wasservolumen der Nano-Aquarien sich Abfallstoffe und Pflanzenhemmstoffe schneller anreichern können, empfehlen wir einen wöchentlichen Wasserwechsel von ca. 50 %. Frisches Leitungswasser sollte dabei stets durch Zugabe von **JBL NanoBiotopol *Betta*** aufbereitet werden, um giftiges Kupfer, und Chlor unschädlich zu machen, auf das Kampffische sehr empfindlich reagieren.

13 23188 00 0 V01



JBL NanoGrano *Betta* Staple food granulate for *Betta*

UK

Specially developed for very small aquariums, the Nano range by JBL meets the specific needs of nano aquariums and provides professional care to meet the particular requirements of the inhabitants of the aquarium.

Although in principle mini-aquariums are subject to the same laws of biology as their bigger brothers, the care of very small aquariums requires special attention. Due to the small volume of water, imbalances can very quickly arise, which can be avoided by the specially adapted care products and food range from the JBL Nano series.

Professional feeding for *Betta splendens* and other types of fighting fish in nano aquariums with JBL NanoGrano *Betta*.

JBL NanoGrano *Betta* food granulate is specially designed to meet the specific feeding habits of *Betta splendens* and its variants as well as other fighting fish (e.g. *Betta imbellis*). JBL NanoGrano *Betta* is a granulate with high nutrient content carefully produced using ultra high-temperature preservation. Top quality proteins and fats from aquatic animals as well as valuable carotinoids ensure optimum colour brilliance, strong bodies, perfect fins in male fish and good spawning success in females. The balanced combination of essential ingredients such as proteins, fats and carbohydrates, as well as vital minerals and vitamins ensures healthy growth and increased resistance to disease. Due to the mouth-shaped size of the granules, JBL NanoGrano*Betta* is highly accepted by the fish.

Recommended feeding:

Feed the fish twice or three times a day with only as much food as the fish can consume within a few minutes.

Ingredients:

Molluscs and crustaceans, cereals, Fish and fish by-products, vegetable by-products, vegetables, vegetable protein extracts, oils and fats.

Staple food

Additives:

Colourings antioxidant E306 (natural vitamin E extracts)

Vitamins (per 1000 g):

A: 25000 i.E.; D3: 3000 i.E.; E: 330 mg; C(stabil): 400 mg.

Analytical composition:

Raw protein: 40 %; raw fat: 7 %, raw fibre: 3 %; raw ash / mineral material: 7 %

DE RP 33801

Best before: see bottom of pack

Nano tips from JBL:

- For a safe and successful biological start for your nano aquarium, we recommend **JBL NanoStart** starter bacteria to ensure problem-free decomposition of pollutants from the beginning.
- As waste material and plant growth inhibitors can quickly become more concentrated in the small volume of water in a nano aquarium, we recommend changing approx. 50% of the water every week. Fresh mains water should always be conditioned by the addition of **JBL NanoBiotopol *Betta***, in order to eliminate the danger of any toxic copper and chlorine, to which fighting fish are extremely sensitive.



JBL GmbH & Co. KG
67141 Neuhofen, Germany
+49 (0)6236 41800, www.jbl.de

JBL NanoGrano *Betta* **FR** Aliment principal en granulés pour combattants.

La gamme JBL Nano a été spécialement développée pour répondre aux besoins des nano-aquariums. Elle permet de soigner les pensionnaires de ces mini-aquariums d'une manière adaptée et en respectant les exigences des espèces. Même si les nano-aquariums sont soumis en principe aux mêmes règles biologiques que leurs grands frères, il convient cependant de leur apporter des soins particuliers. Des déséquilibres peuvent s'y produire très rapidement en raison du faible volume d'eau. Les produits et aliments spécifiques de la gamme JBL Nano permettent de conserver l'équilibre de ces mini-aquariums.

Nourrir de manière professionnelle les *Betta splendens* et autres combattants dans les nano-aquariums, avec JBL NanoGrano *Betta*.

JBL NanoGrano *Betta* a été spécifiquement conçu pour répondre aux besoins nutritionnels des *Betta splendens*, des variétés d'élevage dérivées ainsi que d'autres variétés de combattants (par exemple *Betta imbellis*). **JBL NanoGrano *Betta*** est un aliment hauteur teneur nutritionnelle, fabriqué selon un procédé de chauffage à haute température pendant un temps ultra-court, qui préserve la qualité des matières premières. Des protéines et des matières grasses de haute qualité obtenues à partir de crustacés et d'invertébrés aquatiques, associées à de précieux caroténoïdes favorisent l'éclat des couleurs, une bonne constitution corporelle, ainsi que la beauté des nageoires chez les mâles ou une bonne aptitude au frai chez les femelles. Une composition équilibrée intégrant tous les nutriments indispensables, protéines, matières grasses et glucides, sans oublier les vitamines et minéraux indispensables, permet une croissance saine et une meilleure résistance aux maladies. Les granulés de **JBL NanoGrano *Betta***, en raison de leur forme adaptée à celle de la bouche des poissons, sont particulièrement bien acceptés par ces derniers.

Recommandations :
Distribuer deux à trois fois par jour la quantité de nourriture que les poissons sont capables de consommer en totalité en quelques minutes.

Ingrédients :
Mollusques et crustacés, céréales, Poissons et sous-produits du poisson, sous-produits végétaux, légumes, extraits de protéines végétales, huiles et graisses.

Aliment complet

Additifs :
Colorants, antioxydant E306 (Extraits naturels de vitamine E)

Teneur en vitamines (pour 1000 g) :
: A : 25000 U.I. ; D3 : 3000 U.I. ; E : 330 mg ; C (stabil.) : 400 mg.

Analyse : Protéines brutes : 40 %; Matières grasses brutes: 7 %, Fibres brutes : 3 %; Cendres brutes: 7 %

DE RP 33801
Date limite d'utilisation : voir dessous de la boîte

Nano-conseils JBL :

- Pour un démarrage réussi et en toute sécurité de votre nano-aquarium, nous vous recommandons d'utiliser dès le début l'activateur de bactéries **JBL NanoStart** pour l'élimination des polluants.
- Etant donné que les déchets et les substances nocives pour la végétation peuvent se développer très rapidement dans un volume d'eau réduit comme celui des nano aquariums, nous vous conseillons de renouveler chaque semaine environ 50 % de l'eau. L'eau du robinet devra systématiquement être traitée en y ajoutant **JBL NanoBiotopol *Betta*** qui neutralise le cuivre et le chlore toxiques auxquels les combattants sont si sensibles.

JBL NanoGrano *Betta* **NL** Hoofdvoedergranulaat voor kempvissen

Met de speciaal voor de kleinste aquaria ontwikkelde serie nanoprodukten voorziet JBL in de bijzondere behoeften van nano-aquaria en zorgt voor een professionele en natuurgetrouwe verzorging van de bewoners. Hoewel kleine aquaria in principe aan dezelfde biologische wetmatigheden onderhevig zijn als grote, moet aan het onderhouden van de kleintjes bijzondere aandacht worden besteed. Door de geringe hoeveel water die ze bevatten, kan het biologische evenwicht snel worden gestoord. Om dit te voorkomen, heeft JBL de nanoserie ontwikkeld met speciaal aangepaste verzorgingsproducten en speciale voersoorten

Professioneel voeren van *Betta splendens* en andere soorten kempvissen in nano-aquaria met JBL NanoGrano *Betta*.

JBL NanoGrano *Betta* is een speciaal op de natuurlijke voedselbehoeften van *Betta splendens* en de gekweekte vormen daarvan en van andere kempvissen (bv. *Betta imbellis*) afgestemd voedergranulaat. **JBL NanoGrano *Betta*** wordt gedurende de vervaardiging slechts korte tijd sterk verhit om de inhoudsstoffen niet te beschadigen en wordt derhalve gekenmerkt door zijn hoge voedingsgehalte. Hoogwaardige uit waterdieren gewonnen eiwitten en vetten, evenals waardevolle carotenoïden zorgen voor mooie lichaamskleuren, een krachtige lichaamsbouw, perfect gevormde vinnen bij de mannelijke en goed ontwikkelde voortplantingsorganen bij de vrouwelijke dieren. De evenwichtige samenstelling van alle belangrijke bestanddelen als eiwitten, vet en koolhydraten naast essentiële mineralen en vitamines zorgen voor een gezonde groei en een hoge weerstand tegen ziektes. Omdat het granulaat is aangepast aan de grootte van de bek, wordt **JBL NanoGrano *Betta*** door de vissen bijzonder goed geaccepteerd.

Aanbevolen manier van voeren:
Geef twee à drie maal daags een zodanige portie

voer die uw vissen binnen enkele minuten geheel hebben opgegeten.

Samenstelling:
Weekdieren en kreeftachtigen, granen, vis en visbijproducten, plantaardige bijproducten, groente, plantaardige eiwitextracten, oliën en vetten.

Alleenvoedermiddel

Toegevoegde stoffen:
Kleurstoffen, antioxydant E306 (natuurlijke vitamine E extracten)

Vitaminen (per 1000 g):
A: 25000 i.E.; D3: 3000 i.E.; E: 330 mg; C (gestabiliseerd): 400 mg.

Analytische bestanddelen:
Ruwe eiwitten: 40 %; ruw vet: 7 %, ruwe vezels: 3 %; ruwe as 7 %

DE RP 33801
Ten minste houdbaar tot: zie onderzijde verpakking

Nano-tips van JBL:

- Voor een veilige en succesvolle biologische start van uw nano-aquarium raden wij u aan **JBL NanoStart** startbacteriën aan het aquariumwater toe te voegen, opdat schadelijke stoffen van begin af aan geen kans krijgen problemen te veroorzaken.
- Omdat nano-aquaria weinig water bevatten en het percentage afvalstoffen en stoffen die de plantengroei belemmeren naar verhouding sneller stijgt dan in grote aquaria, verdient het aanbeveling eens per week ca. de helft van het water te verversen. Voeg bij iedere waterverversing **JBL NanoBiotopol *Betta*** aan het water toe, omdat dit koper en chloor, stoffen waarop kempvissen bijzonder gevoelig reageren, onschadelijk maakt.



JBL GmbH & Co. KG
67141 Neuhofen, Germany
+49 (0)6236 41800, www.jbl.de